

IV/01/2017 N.º do modelo:  
17-1415-01, 02, 03, 04, 06,  
07, 08, 09, 10, 11, 12  
N.º artigo: 1415

• Manual de instruções

• Cartão de garantia

PT



## Índice

- 01. Indicações de segurança
- 02. Acerto da hora
- 03. Resistência à água
- 04. Desempacotamento e controlo
- 05. Indicações sobre a proteção do ambiente  
Eliminação de embalagem / aparelhos antigos / pilhas
- 06. Substituição da pilha
- 07. Limpeza e conservação
- 08. Dados técnicos
- 09. Conformidade
- 10. Garantia
- 11. Endereço de assistência técnica / Fabricante

### 01. Indicações de segurança

Leia este capítulo com atenção e siga todas as indicações apresentadas. Deste modo, garante um funcionamento fiável. Guarde bem a embalagem e o manual de instruções, para os poder entregar ao novo proprietário em caso de transmissão do relógio.

- Proteger o relógio contra calor extremo, luz solar e poeira.
- Não colocar o relógio na proximidade de chamas desprotegidas, como p.ex. velas.
- Em caso de elevado teor de humidade (chuva ou suor), assegurar que a coroa de ajuste está pressionada para dentro.
- Não deixe o relógio cair e não o submeta a pancadas fortes. Não exerça pressão sobre o mostrador/vidro do relógio.

#### Funcionamento a pilhas

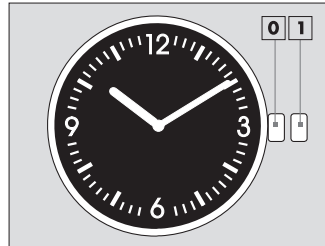
O seu relógio é operado com uma pilha-botão SR626SW. Em seguida poderá encontrar algumas indicações sobre o manuseamento da pilha:

- Substitua a pilha apenas pelos mesmos tipos de pilha.
- As pilhas não podem ser carregadas, reativadas com outros meios, desmontadas, nem atiradas para o fogo ou ser curto-circuitadas.
- Ao inserir a pilha, preste atenção à polaridade certa.
- Guarde a pilha sempre fora do alcance de crianças. A ingestão de pilhas poderá constituir perigo de vida. Por conseguinte, guarde as pilhas e o relógio de forma inacessível a crianças pequenas. Em caso de ingestão de uma pilha, procurar imediatamente ajuda médica.
- Pilhas gastas deverão ser imediatamente removidas do artigo, devido a uma maior perigo de derrame.
- Evite o contato com a pele, os olhos e as mucosas.
- Em caso de contato com o ácido da pilha, enxague de imediato os locais afectados abundantemente com água limpa e, em caso de uma reação inesperada, procure imediatamente um médico.
- Pilhas não suportam o calor. Evite que o relógio e, assim, a pilha

inserida aqueçam excessivamente. O não cumprimento destas indicações, pode originar danos e, eventualmente, a explosão da pilha.

- Em caso de desrespeito, as pilhas podem ser descarregadas para além da sua tensão final e derramar. Remova imediatamente as pilhas para evitar danos. Se necessário, limpe os contatos da pilha e também os contra contatos no relógio.
  - Retire a pilha do artigo antes de o eliminar.
- Guarde o manual de instruções para consulta, e também das indicações sobre a pilha. Poderá obter informações relativas à substituição da pilha no ponto 6 "Substituição da pilha."

### 02. Acerto da hora Relógio analógico



Puxe a coroa para a posição 1. Através de rotação da coroa, acerte a hora exata (com base na indicação na TV, informação da hora na rádio ou outra,...) Depois, pressione a coroa de novo para a posição 0.

### 03. Resistência à água segundo DIN 8310 \*

A indicação da pressão "5 bar" não deve ser confundida com a profundidade de mergulho, correspondendo à definição da pressão de ensaio. Perante movimentos de natação ou um jato de água (p. ex. ao tomar banho ou lavar as mãos) podem surgir picos dinâmicos de pressão, significativamente superiores. A resistência à água do seu relógio é indicada na tabela abaixo. Consulte, aí, a utilização correta.

Importante: em caso de contato com humidade, não opere a coroa/ as teclas, podendo assim entrar humidade para o relógio.

Indicações sobre a resistência à água:	Salpicos de água, chuva, suor	Banho, duche	Nadar	Mergulhar, desportos aquáticos
<b>5 bar</b>	sim	não	não	não

Indicação: recomendamos não expor o relógio a fortes variações de temperatura, uma vez que se pode formar água condensada e causar uma danificação do relógio.

\*O ensaio de estanqueidade, segundo DIN 8310, é uma verificação com sobrepressão de ar.

### 04. Desempacotamento e controlo

- Desembale o relógio com cuidado e retire todos os materiais de embalagem.
- Verifique o âmbito de fornecimento relativamente a integridade e eventuais danos de transporte. Caso existam danos de transporte ou o âmbito de fornecimento esteja incompleto, entre em contato com o seu revendedor autorizado (garantia).

### 05. Indicações sobre a proteção do ambiente

#### Eliminação de materiais de embalagem



Materiais de embalagem são matérias-primas e, por isso, reutilizáveis. Elimine-os devidamente, no interesse da proteção do ambiente! A sua administração local terá todo o prazer em informá-lo(a).

#### Eliminação de aparelhos antigos



Em interesse da proteção do ambiente, não coloque o seu relógio no lixo doméstico. Poderá informar-se sobre locais de recolha e respectivos horários de funcionamento junto da sua administração competente.

#### Eliminação de pilhas



Remova pilhas usadas imediatamente do aparelho, para evitar a danificação do relógio devido ao derramamento de uma pilha. Para pilhas gastas existem, no comércio e em pontos de reciclagem, recipientes de recolha. A sua administração local terá todo o prazer em informá-lo(a).


## 06. Substituição da pilha

Indicação: se a hora indicada já não estiver correta ou os ponteiros do relógio já não se moverem, deverá substituir a pilha. Uma substituição de pilha deverá apenas ser efetuada por um técnico especialista em relógios, de forma a evitar danos na caixa e nos anéis vedantes.

## 07. Limpeza e conservação

Limpe o seu relógio com um pano macio e húmido. Para a limpeza não utilize, de modo algum, produtos solventes ou abrasivos, escovas duras, objetos metálicos ou afiados.

## 08. Dados técnicos

Fornecimento de energia: 1 x tipo SR626SW / pilha-botão, 1,55 V 

## 09. Conformidade

Nós, R. Schmidtmeister e.K., Im Seefeld 16, D-63667 Nidda, declaramos que o aparelho „Mini Colour Watch“, está em conformidade com os requisitos essenciais e as outras normas relevantes. Poderá encontrar a autodeclaração do fabricante na Internet, em [www.schmidtmeister.eu](http://www.schmidtmeister.eu)

## 10. Garantia

Estimado(a) cliente,

os nossos produtos estão sujeitos a um rigoroso controlo da qualidade. Caso, o seu relógio, mesmo assim, não funcione corretamente, lamentamos muito esta situação e pedimos-lhe para utilizar o endereço de assistência indicado no cartão de garantia. Estamos também disponíveis via telefone através do número direto de assistência indicado no cartão de garantia. Para a reivindicação dos seus direitos de garantia aplica-se – sem serem por isso limitados os seus direitos legais – o seguinte:

O período da garantia corresponde a 3 anos e inicia no dia da compra ou no dia da entrega do produto. Para a reivindicação de direitos à prestação garantia é impreterivelmente obrigatório apresentar o talão de compra, bem como o cartão de garantia preenchido. Por isso, guarde o talão de compra e o cartão de garantia!

O fabricante assegura a resolução gratuita de anomalias, com origem em defeitos de materiais ou de fabrico, através de reparação, troca ou devolução do dinheiro, à escolha do fabricante. A garantia não abrange danos, causados por acidente, uma

ocorrência imprevista (p.ex. relâmpago, água, fogo, etc.), utilização ou transporte inadequados, desrespeito pelas normas de segurança e manutenção, ou por outro processamento ou alteração indevidos. O período da garantia para peças de desgaste e consumíveis perante uma utilização normal e adequada (p.ex. meios de iluminação, pilhas, etc.) corresponde a 6 meses. Vestígios de uma utilização diária (riscos, mossas, etc.) não estão ao abrigo da garantia.

A obrigação legal de prestação de garantia do cedente não é limitada por esta garantia. O período da garantia pode apenas ser prolongado se tal estiver previsto numa normal legal. Em países, em que uma garantia (obrigatória) e/ou um armazenamento de peças de substituição e/ou um regulamento de indemnização estão legalmente prescritos, aplicam-se as condições mínimas legalmente previstas. Ao aceitar a reparação, a empresa que presta assistência e o vendedor não assumem qualquer responsabilidade por dados ou configurações, eventualmente, memorizados no produto do cedente.

Após o período da garantia, tem igualmente a possibilidade de enviar o relógio defeituoso para fins de reparação para o ponto de assistência. Reparações efetuadas após o período da garantia estão sujeitas a pagamento. Caso a reparação ou o orçamento sejam gratuitos para si, será previamente informado(a).

## 11. Endereço de assistência técnica

teknihall Elektronik GmbH  
Breitefeld 15  
64839 Münster / Dieburg  
**Tel. de assistência:**  
00800-44422555

**Fax da assistência:** +49-6071/37048


**Email de assistência:**  
[uhrenservice-pt@teknihall.com](mailto:uhrenservice-pt@teknihall.com)

**Internet:** [www.teknihall.de](http://www.teknihall.de)

## Fabricante

R. Schmidtmeister e.K.

Im Seefeld 16

D-63667 Nidda / Germany  


[www.schmidtmeister.eu](http://www.schmidtmeister.eu)

WEEE DE 73217746

### Nota:

**Em caso de acionamento da garantia, pedimos que preencha cuidadosamente este cartão de garantia e que o envie por e-mail ou fax, juntamente com o talão de compra, para o nosso endereço de assistência técnica.**

**Não nos envie o relógio, a não ser que seja por nós solicitado.**

**Por favor, deve entre primeiramente em contacto com a assistência técnica pelo telefone, e-mail ou fax.**

**Isto facilitará o processamento da sua reclamação.**

## Cartão de garantia

Nome do produto: Mini Colour Watch

N.º do artigo: 1415

N.º do modelo: 17-1415-01, 02, 03, 04, 06, 07, 08, 09, 10, 11,12

ID de campanha: IV/01/2017

Service-ID: SIPT00218

Nome do cliente \_\_\_\_\_

Morada \_\_\_\_\_

Email \_\_\_\_\_

N.º de telefone \_\_\_\_\_

Dia da compra \_\_\_\_\_

Filial \_\_\_\_\_

Descrição da anomalia \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_